

## تأثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفلى والسبج واوراق الآس في حيوية الرؤيسات الاولية للمشوكات الحبيبية من اصل انسان واغنام في الزجاج

ابراهيم احمد عبد الله  
قسم علوم الحياة / كلية التربية  
جامعة الموصل

ارقم محمد ازهر  
قسم العلوم الاساسية / كلية الزراعة  
جامعة الموصل

القبول

٢٠١٠ / ٠١ / ٠٥

الاستلام

٢٠٠٩ / ٠٤ / ٠٢

### ABSTRACT

Results of the present study revealed significant inhibitory effect of aqueous extracts of the fruits of *capparis spinosa*, *Melia azadrach* and the leaves of *Myrtus communis* at concentrations 50, 100, 200, and 300 mg/ml for each of these plants on the viability of the protoscoleces of *Echinococcus granulosus* of human and sheep origin *in vitro*. The concentration of 300 mg/ml and sometimes the concentration 200 mg/ml of these plants causes the death of all protoscoleces in 45 and 60 minutes.

### الخلاصة

بيرت نتائج الدراسة الحالية ان للمستخلص المائي لكل من ثمار نبات الشفلى *Capparis spinosa* ونبات السبج *Melia azadrach* واوراق الآس *Myrtus communis* ببلتركيز ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٣٠٠ ملغم/مل، لكل منها، قد اظهرت تأثيراً معنوياً في تثبيط حيوية الرؤيسات الاولية للمشوكات الحبيبية *Echinococcus granulosus* من اصل انسان واغنام في الزجاج *In vitro*. اذ سبب التركيز ٣٠٠ ملغم/مل لهذه النباتات واحيانا سبب التركيز ٢٠٠ ملغم/مل موت جميع الرؤيسات الاولية في ٤٥ و ٦٠ دقيقة.

### المقدمة

يعد مرض الاكياس العدرية Hydatid disease او داء العدريات Hydatidiasis او Hydatidosis او داء المشوكات الكيسي Cystic echinococcosis من الأمراض الشائعة

التي تصيب الانسان وهو من الامراض الشائعة المشتركة بين الانسان والحيوان Cyclo- [2,1] zoonotic disease. ويمثل مشكلة صحية ووبائية في آسيا ومنطقة البحر ا لم توسط وافريقيا وامريكا الجنوبية [3]. وهو من الامراض المتوطنة Endemic في العراق والبلاد المجاورة أو مفرط التوطن Hyperendemic في معظم الدول العربية لوجود اعداد كبيرة من الكلاب السائبة المصابة بالديدان البالغة والتي تكون بتماس مباشر مع المضائف الوسطية التي تشمل كثيرا من الحيوانات الداجنة ومنها الانسان [انظر 4].

تتطلب دورة حياة المشوكات الحبيبية مضيفين ، اذ تعمل كل من العائلة الكلبية Canidae والسنورية Felidae مضائف نهائية لها Definitive hosts وانواع عديدة من الظلفيات Ungulates وكذلك الانسان مضائف وسطية Intermediate hosts [5,6]. بالنسبة للانسان فان المشوكات الحبيبية تصيب جميع الأعمار ، إلا أنها أكثر شيوعا في فترة الطفولة Childhood عنها في البلوغ Adulthood وقد يكون السبب هو ولع الأطفال بتربية الكلاب واللعب معها [7].

تكمن خطورة مرض الأكياس العدرية في كونه لا يظهر اعراضا مرضية في المراحل الاولى الا بعد زيادة حجم الكيس بحيث يسלט ضغطا على الانسجة المجاورة له ، كذلك فقدان الوسائل الوقائية ضد هذا المرض [8]. وان كانت الجراحة لاتزال تعد من افضل الطرائق المتاحة للتخلص من الاكياس العدرية [9] الا انها قد لاتكون ممكنة في احيان كثيرة، كأن يكون المريض غير مؤهل للتخدير او الجراحة لكبر السن او الاصابة بامراض اخرى خطيرة كما قد يقع الكيس في اعضاء لايمكن معها التداخل الجراحي او يكون التداخل الجراحي خطيرا كما في الاكياس العدرية الدماغية او الملتصقة بالقلب او العمود الفقري.

ولما كان داء العدريات لايزال يمثل تحديا حقيقيا للاطباء والاطباء البيطريين والمهتمين بعلم الطفيليات، وذلك بتهديده للانسان في صحته وحياته ويتعدى ضرره الى حيواناته الداجنة التي تمثل مصدر غذائه واقتصاده موقعا بها خسائر اقتصادية كبيرة، وهي آخذة بالانتشار الى مناطق كانت سابقا خالية منها نسبيا [10] ونظرا للنجاح الجزئي للعقاقير المستخدمة في علاج داء الاكياس العدرية فضلاً عن اعراضها الجانبية على المريض [11] فقد اتجهت البحوث نحو استخدام المواد والمركبات الطبيعية خاصة النباتات الطبية ، ذات الفعالية الشفائية لكثير من الامراض، اذ تعد النباتات الطبية من المصادر الطبيعية الدوائية والعلاجية المهمة والتي لعبت دورا مهما في تخفيف معاناة الناس مما يعانون من امراض ، وان نحو من 70% من الناس في هذه الايام يمارسون الطريقة الشعبية وهو اللجوء الى طب الاعشاب [12].

وجاءت الدراسة الحالية لبيان تأثير المستخلصات النباتية المائية لكل من ثمار نبات السبجج وثمار نبات الشفلح واوراق نبات الآس في حيوية ونمو الرؤيسات الاولية من اص ل انسان واغنام خارج الجسم الحي في الزجاج *In vitro*.

#### المواد وطرائق العمل

### مصدر الأكياس العدرية

تم الحصول على الاكياس العدرية الكبدية من اصل الأغنام من قصابة باب لكش في مركز مدينة الموصل بينما تم الحصول على الأكياس العدرية الكبدية ذات الأصل البشري من المرضى المصابين بداء الأكياس العدرية بعد استئصالها جراحيا من المستشفيات الحكومية والأهلية المختلفة لمحافظة نينوى بعد التأكد من عدم معاملة الأكياس بمواد قاتلة للرؤيسات قبل عملية الأستئصال. نقلت هذه الأكياس في حاويات بلاستيكية مبردة وفتحت حال وصولها الى المختبر.

### جمع الرؤيسات الأولية

استخدمت طريقة Smyth [13] للحصول على الرؤيسات الاولية حيث تم تعقيم سط ح الأكياس العدرية مرتين باليود الكحولي بتركيز ١%، تم سحب سائل الكيس العدري بوساطة محقنة طبية سعة ١٠ مل ذات ابرة قياس ٢١ G، ثم فتح الكيس وفرغ من السائل بوساطة ممص بلاستيكي خاص وغسل الكيس من الداخل بمحلول داريء الفوسفات الملحي Phosphate buffer solution ( PBS ) ذي الرقم الهيدروجيني ٧.٢. ثم جمع في انابيب اختبار واجريت له عملية غسل بجهاز المنبذة ثلاث مرات بسرعة ٣٠٠٠ دورة لكل دقيقة لمدة ٥ دقائق بعد اضافة IU 20000 بنسلين Penicillin و ١ غم سترينتومايسين Streptomycin لكل لتر بعد الغسل للمرة الثالثة، سحب الطافي واضيف محلول PBS المعقم للراسب.

### تقدير حيوية الرؤيسات الأولية

قدرت حيوية الرؤيسات الأولية بعملية صد الأيوسين Eosin exclusion حسب طريقة Smyth and Barret [14] وذلك بأخذ ٢٠ مايكروليتراً من معلق الرؤيسات الأولية واضيف اليه نفس الحجم من صبغة الأيوسي ن بتركيز ٠.١% على شريحة زجاجية وفحصت تحت المجهر فعدت الرؤيسات الأولية ذات اللون الأخضر البراق حية في حين عدت الحمراء ميتة لأصطبأغها بالصبغة، كما اخذت حركة الرؤيس الأولي بنظر الاعتبار والتي تعد من العلامات المهمة لفحص الحيوية وتم حساب النسبة المئوية لحيوية الرؤيسات الأولية في الزمن صفر قبل المعاملة بالمستخلصات النباتية قيد الدراسة بقسمة عدد الرؤيسات الاولية الحية في العينة المحسوبة الى العدد الكلي للرؤيسات المحسوبة  $\times 100$ . كررت العملية ثلاث مرات واخذ معدل نسبة البقاء Survival rate، كما حسبت النسبة المئوية لحيوية الرؤيسات الاولية بعد كل مدة تعريض Exposure time. تم في هذه الدراسة لمتعمال رؤيسات اولية ذات حيوية  $> 90\%$ .

## مصدر النبات

تم الحصول على ثمار نبات الشفلى من نبات الكبر المتوفر في اطراف مدينة الموصل وعلى ثمار نبات السبج من اشجار نبات السبج المتواجدة داخل حرم جامعة الموصل وكذلك بالنسبة لاوراق نبات الآس، حيث نظفت العينات بالماء العادي ومن ثم عقت بأضافة ١% من القاصر ولمدة دقيقتين ، ثم غسلت بالماء العادي والماء المقطر عدة مرات وجففت وحفظت الى حين الأستخدام.

## تحضير المستخلصات المائية للنباتات

حضرت المستخلصات المائية لهذه النباتات حسب طريقة *Riose et al.* [15] المحورة وذلك بأضافة ٢٠٠ مل من الماء المقطر الى ٢٠ غم من مسحوق النبات ووضع المزيج في جهاز الطحن Blender ومزجت الأنسجة الخلوية مع استخدام التلج المجروش اثناء عملية الطحن لمنع ارتفاع درجة حرارة المزيج ، حرك المزيج بعدها بواسطة المحرك المغناطيسي Magnetic stirrer لمدة ٦٠ دقيقة ثم ترك المزيج لمدة ٢٤ ساعة في درجة حرارة ٤ م<sup>0</sup> لغرض النقع Soaking، رشح المزيج من خلال عدة طبقات من الشاش ثم رشح مرة ثانية بأستخدام اوراق ترشيش نوع Whatman No. 1 بواسطة قمع بخنر للترشيش مع التفريغ بأستخدام مضخة التفريغ Vaccum pump شركة GEC Machine L.T.FD. للتخلص من الأجزاء غير المسحوقة والألياف النباتية وبذلك تم الحصول على المستخلص الخام Crude extract ثم اجريت عملية تجفيد المستخلصات النباتية بالتبريد تحت ضغط منخفض ب أستخدام جهاز التجفيد Lyophilizer شركة Edwards ثم حفظت العينات بعد جفافها في قناني زجاجية ذات غطاء محكم وفي ظروف خالية من الرطوبة.

ولغرض تحديد تأثير المستخلصات النباتية المائية في حيوية الرؤيسات الاولية في الزجاج *In vitro* ضمن مدة زمنية معينة وتركيز مع ين صممت التجارب بحيث تضمن كل تركيز ثلاثة مكر رات بالاضافة الى مجموعة السيطرة الحاوية على نفس العدد من الرؤيسات الاولية وغير معاملة بالمستخلص. وضع في كل انبوبة ١ مل من المستخلص النباتي المذاب في الـ PBS وحسب التراكيز والاقوات بخصوص المستخلص المائي الحاوي تقريبا على ١٠٠٠ رؤيس اولي. بعد ذلك وضعت الانابيب في حمام مائي بدرجة حرارة ٣٧ م<sup>0</sup>. ومن ثم رفعت انابيب الأختبار من الحمام المائي وحسب الأوقات الزمنية المحددة ومن ثم غسلت الرؤيسات المعاملة بالمستخلص النباتي ثلاث غسلات بمحلول الـ PBS للتخلص من تأثير المستخلصات النباتية ثم فحصت وتم تعداد الرؤيسات الحية والميتة وسجلت النتائج على ضوء التغيرات والتشوهات الشكلية واصطبغ الرؤيس الاولي بصبغة الايوسين.

ولبيان تأثير فعالية المستخلصات النباتية المائية للنباتات الثلاث في حيوية الرؤيسات الأولية من اصل انسان واغنام وبتراكيز معي نة وخلال فترات زمنية محددة لحين الوصول الى التركيز الفعال وخلال اقصر مدة زمنية، تمت الدراسة على النحو الآتي:  
تأثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفاح والسبحح والآس في حيوية الرؤيسات الأولية من اصل انسان واغنام باربعة تراكيز وهي ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٣٠٠ ملغم/مل في اوقات زمنية مختلفة.

### التحليل الاحصائي

حللت النتائج احصائيا باستخدام التصميم العشوائي الكامل Complete Radomized Design (CRD) واستخدم اختبار دنكن متعدد المدى Duncan's Multiple Rang Test عند مستوى احتمالية  $P < 0.05$  تحديد الفروق بين التراكيز والاقوات ال مختلفة في حيوية الرؤيسات الأولية [16].

### النتائج

تأثير مستخلص ثمار نبات الشفاح المائي ي في حيوية الرؤيسات الأولية من اصل الإنسان والاعنام

يتضح من جدول ي تحليل التباين (٣،١) وجود فروقات معنوية بين المعاملات عند مستوى احتمالية ( $P < 0.05$ ) لمستخلص ثمار نبات الشفاح المائي في حيوية الرؤيسات الأولية للمشوكات الحبيبية من اصل انسان واغنام، على التوالي . وعند إجراء اختبار دنكن أظهرت النتائج وكما هي موضحة في الجدولين (٤،٢) تأثير المستخلص المعنوي بتركيز ٣٠٠ ملغم/م، الذي سبب موت جميع الرؤيسات الأولية في الاوقات ٦٠، ٤٥، ٣٠ دقيقة بالنسبة للرؤيسات الأولية من اصل انسان وكانت النتائج نفسها ولكن في الوقتين ٦٠، ٤٥ دقيقة بالنسبة للرؤيسات الأولية من اصل اغنام. تلتها التراكيز الاخرى في التأثير الا ان هذا التأثير انخفض مع قلة التركيز وقلة زمن التعريض.

وبالنسبة للمتوسط العام للتراكيز المستخدمة في هذه الدراسة فقد تميز التركيز ٣٠٠ ملغم/مل معنوياً عن بقية التراكيز الاخرى بالنسبة للرؤيسات الأولية من اصل انسان (جدول ٢). في حين تميز التركيز نفسه فقط عن التركيزين ١٠٠، ٥٠ ملغم/مل بالنسبة للرؤيسات الأولية من اصل اغنام (جدول ٤).

وبالنسبة للمتوسط العام لزمن التعريض فقد تميز الزمن ٦٠ دقيقة معنوياً فقط عن الزمن ١٥ دقيقة بالنسبة للرؤيسات الأولية من اصل انسان واغنام، على التوالي (الجدولان ٤،٢).

تأثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفاح والسبجج وأوراق الآس في حيوية الرؤيسات الأولية..

جدول (1): تحليل التباين ANOVA لتاثير المستخلص المائي لنبات الشفاح في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان خارج الجسم الحي عند مستوى احتمالية ( $P<0.05$ )

مصادر الاختلاف	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F المحسوبة	قيمة الاحتمالية
بين المعاملات	٤٧٤٦٥.٣٩١	١٦	٢٩٦٦.٥٨٧	٢١٦.٠١٤	٠.٠٠٠
ضمن المعاملات	٤٨٠.٦٦٧	٣٥	١٣.٧٣٣		
الكلية	٤٧٩٤٦.٠٥٨	٥١			

جدول (2): تاثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفاح في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان خارج الجسم الحي وحسب اختبار دنكن

الوقت/دقيقة التركيز	15	30	45	60	0 سيطرة	المتوسط العام للزمن
٥٠ ملغم/مل	86.67 ± 2.1 j	80.00 ± 0.5 i	.6770 ± 3.0 fgh	.0066 ± 2.0 ef	.0095 ± 0.4 k	75.83 ± 2.6 c
١٠٠ ملغم/مل	80.33 ± 0.8 j	.3375 ± 1.4 ghi	73.00 ± 2.0 gh	.0058 ± 4.5 d		71.66 ± 2.7 bc
٢٠٠ ملغم/مل	76.67 ± 2.4 hi	.0069 ± 1.1 fg	.0061 ± 2.0 de	.3343 ± 3.2 c		62.50 ± 3.8 b
٣٠٠ ملغم/مل	.0032 ± 2.9 b	0.00 a	0.00 a	0.00 a		08.08 ± 4.2 a
المتوسط العام للتركيز	69.00 ± 6.5 b	56.08 ± 9.8 ab	51.83 ± 9.0 ab	41.83 ± 7.7 a		

\*تشير الحروف المختلفة الى وجود فروقات معنوية في التراكيز وزمن التعريض

جدول (3): تحليل التباين ANOVA لتاثير المستخلص المائي لنبات الشفاح في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل اغنام خارج الجسم الحي عند مستوى احتمالية ( $P<0.05$ )

مصادر الاختلاف	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F المحسوبة	قيمة الاحتمالية
بين المعاملات	٤٣٠١٢.٠٥٨	١٦	٢٦٨٨.٢٥٤	٢٧٣.٥١٤	٠.٠٠٠
ضمن المعاملات	٣٤٤.٠٠٠	٣٥	٩.٨٢٩		
الكلي	٤٣٣٥٦.٠٥٨	٥١			

جدول (٤): تأثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفلى في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل اغنام خارج الجسم الحي وحسب اختبار دنكن

الوقت/دقيقة	١٥	٣٠	٤٥	٦٠	سيطرة	المتوسط العام للزمن
٥٠ ملغم/مل	± ٠.٥ ٩٠.٠٠٠ i	± ١.٥ ٨٨.٠٠٠ I	± ١.١ fg٨٠.٠٠٠	± ٢.٤ ٧٣.٣٣ e		82.83 ± 2.1 c
١٠٠ ملغم/مل	± ٠.٨ hi٨٦.٦٧	± ٠.٨ gh٨١.٦٧	± ٢.٠ ٧٣.٦٧ e	± ١.٤ d٦٢.٣٣		76.08 ± 2.8 cb
٢٠٠ ملغم/مل	± ٠.٨ fg٨٠.٣٣	± ٠.٨ ef٧٥.٦٦	± ٢.٨ ٧٠.٠٠٠ e	± ١.٧ d٥٧.٦٧	٩١.٠٠٠ ± ٠.٤ i	70.83 ± 2.6 a
٣٠٠ ملغم/مل	± ٤.٧ ٤٥.٦٧ c	± ٢.٠ b٢١.٠٠٠	٠.٠٠٠ a	٠.٠٠٠ a		16.67 ± 5.7 a
المتوسط العام للتركيز	75.66 ± 5.4 b	66.50 ± 8.0 ab	55.91 ± 9.4 ab	48.33 ± 8.6 a		

تأثير المستخلص المائي لثمار نبات السبج في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام.

يتضح من جدول تحليل التباين ANOVA (٧،٥) وجود اختلافات معنوية بين المعاملات عند مستوى احتمالية ( $P < 0.05$ ) لمستخلص ثمار السبج المائي في حيوية الرؤيسات الاولية للمشوكات الحبيبية من اصل انسان واغنام على التوالى. وعند اجراء اختبار دنكن ، اظهرت النتائج وكما هي موضحه في الجدولين (٨،٦) تأثير المستخلص بتركيز ٣٠٠ ملغم/مل الذي سبب موت جميع الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام في الاوقات ٣٠،

٤٥، ٦٠ دقيقة، كما سبب التركيز ٢٠٠ ملغم/مل الموت لجميع الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام، على التوالي، في الوقتين ٤٥، ٦٠ دقيقة وتميز التركيزان معنوياً عن بقية التراكيز المستخدمة في تأثيرهما في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام. وبالنسبة للمتوسط العام للتراكيز المستخدمة ، فقد تميز التركيزان ٢٠٠، ٣٠٠ ملغم/مل معنوياً عن بقية التراكيز في تأثيرهما في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام، على التوالي، وبالنسبة للمتوسط العام لزمان التعريض فقد تميزت الاوقات ٣٠، ٤٥، ٦٠ فقط عن الوقت ١٥ دقيقة ، معنوياً ، بالنسبة للرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام على التوالي (الجدولان ٦، ٨).

جدول (٥): تحليل التباين ANOVA لتاثير المستخلص المائي لنبات السبج في حيوية الرؤيسات

الاولية من اصل انسان خارج الجسم الحي عند مستوى احتمالية ( $P < 0.05$ )

مصادر الاختلاف	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F المحسوبة	قيمة الاحتمالية
بين المعاملات	٥٦٧٩٢.٢٣١	١٦	٣٥٤٩.٥١٤	٤٧٥.٩٨٩	٠.٠٠٠
ضمن المعاملات	٢٦١.٠٠٠	٣٥	٧.٤٥٧		
الكلية	٥٧٠٥٣.٢٣١	٥١			

جدول (٦): تاثير المستخلص المائي لثمار نبات السبج في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان خارج الجسم الحي وحسب اختبار دنكن

الوقت/دقيقة التركيز	١٥	٣٠	٤٥	٦٠	سيطرة	المتوسط العام للزمن
٥٠ ملغم/مل ± ١.٢ I٨٢.٣٣	٧٢.٣٣ ± ١.٤ h	٧٢.٦٧ ± ٣.١ h	٦٥.٠٠ ± ٢.٥ g	٩٣.٥٠ ± ٠.٥ j	سيطرة	73.08 ± 2.0 c
١٠٠ ملغم/مل ± ٢.٤ h٧٤.٦٧	٥٣.٠٠ ± ١.٧ e	٤٠.٦٧ ± ١.٤ d	٢٥.٠٠ ± ٢.٠ c			48.33 ± 5.5 b
٢٠٠ ملغم/مل ± ٢.٠ f٦٠.٠٠	١٤.٦٧ ± ١.٢ b	٠.٠٠ a	٠.٠٠ a			18.66 ± 7.4 a
٣٠٠ ملغم/مل ± ٢.٣ d٣٩.٠٠	٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	٠.٠٠ a			9.75 ± 5.1 a
المتوسط العام للتركيز	64.00 ± 5.0 b	35.00 ± 8.7 a	28.00 ± 9.2 a			22.50 ± 8.0 a

جدول (٧): تحليل التباين ANOVA لتأثير المستخلص المائي لنبات السبج في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل اغنام خارج الجسم الحي عند مستوى احتمالية (P<0.05)

مصادر الاختلاف	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F المحسوبة	قيمة الاحتمالية
بين المعاملات	٥٧٤٨٠.٧٧٦	١٦	٣٥٩٢.٥٤٨	٣٩٢.١١٨	٠.٠٠٠
ضمن المعاملات	٣٢٠.٦٦٧	٣٥	٩.١٦٢		
الكلي	٥٧٨٠.٤٤٢	٥١			

جدول (٨): تأثير المستخلص المائي لثمار نبات السبج في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل اغنام خارج الجسم الحي وحسب اختبار دنكن

الوقت/دقيقة التركيز	١٥	٣٠	٤٥	٦٠	سيطرة	المتوسط العام للزمن
------------------------	----	----	----	----	-------	------------------------

تأثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفلى والسبجج وأوراق الآس في حيوية الرؤيسات الأولية..

75.41 ± 2.4 c	93.00 ± 0.7 I	60.00 ± 2.0 e	72.67 ± 1.7 fg	77.33 ± 1.2 g	86.67 ± 0.8 h	50 ملغم/مل
50.75 ± 4.6 b		29.00 ± 2.0 h	47.67 ± 1.4 c	55.33 ± 2.4 d	71.00 ± 2.0 f	100 ملغم/مل
23.91 ± 8.5 a		0.00 a	0.00 a	26.67 ± 3.2 b	69.00 ± 3.2 ef	200 ملغم/مل
13.16 ± 6.8 a		0.00 a	0.00 a	0.00 a	52.67 ± 1.7 d	300 ملغم/مل
		23.50 ± 8.0 a	30.08 ± 9.4 a	39.83 ± 8.8 a	69.83 ± 3.7 b	المتوسط العام للتركيز

تأثير المستخلص المائي لاوراق نبات الآس في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام

يُبين من جدول تحليل التباين ANOVA (11,9) وجود فروقات معنوية بين المعاملات عند مستوى احتمالية ( $P < 0.05$ ) لمستخلص اوراق نبات الاس في حيوية الرؤيسات الاولية للمشوكات الحبيبية من اصل انسان واغنام، على التوالي . وعند اجراء اختبار دنكن، اظهرت النتائج وكما هي مبينة في الجدولين (12,10) تأثير المستخلص بتركيز 300 ملغم/مل الذي سبب موت جميع الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام في الاوقات 30، 45، 60 دقيقة، كما سبب التركيز 200 ملغم/مل الموت لجميع الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام في الوقتين 45، 60 دقيقة، على التوالي.

وبالنسبة للمتوسط العام للتراكيز المستخدمة فقد تميز التركيز 300 ملغم/مل معنويا " فقط عن التركيز 50، 100 ملغم/مل بالنسبة للرؤيسات الاولية من اصل اغنام. وتميز المتوسط العام لزمان التعريض بالنسبة للزمنين 45، 60 دقيقة معنويا عن الزمنين 15، 30 دقيقة بالنسبة للرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام، على التوالي (الجدولان 10، 12).

جدول (9): تحليل التباين ANOVA لتأثير المستخلص المائي لنبات الاس في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان خارج الجسم الحي عند مستوى احتمالية ( $P < 0.05$ )

مصادر الاختلاف	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F المحسوبة	قيمة الاحتمالية
بين المعاملات	49325.186	16	3082.824	137.043	.....

		٢٢.٤٩٥	٣٥	٧٨٧.٣٣٣	ضمن المعاملات
			٥١	٥.١١٢.٥٩١	الكلي

جدول (١٠): تأثير المستخلص المائي لاوراق نبات الاس في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان خارج الجسم الحي وحسب اختبار دنكن

المتوسط العام للزمن	سيطرة	٠	٦٠	٤٥	٣٠	١٥	الوقت/دقيقة
							التركيز
29.25 ± 0.3 ab	٩٣.٠٠ ± ١.١ h	٠	± ٣.٠ b١٧.٠٠	± ١.٥ ٣٥.٠٠ c	.67٦٥ ± .3٢ f	٨٣.٣٣ ± ٢.٩ g	٥٠ ملغم/مل
46.75 ± 6.6 b			٠.٠٠ a	± ١.٨ b١٨.٦٧	٤١.٣٣ ± ٤.٠ cd	٦٩.٣٣ ± .7١ f	١٠٠ ملغم/مل
29.33 ± 6.8 ab			٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	24.67 ± 2.0 b	7.33 ± 7.4 e	٢٠٠ ملغم/مل
17.91 ± 5.9 a			٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	.67٣٣ ± .1٣ c	٣٠٠ ملغم/مل
			04.25 ± 2.3 a	13.41 ± 4.4 a	41.33 ± 4.7 b	64.25 ± 4.4 c	المتوسط العام للتركيز

جدول (١١): تحليل التباين ANOVA لتأثير المستخلص المائي لنبات الاس في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل اغنام خارج الجسم الحي عند مستوى احتمالية (P<0.05)

مصادر الاختلاف	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F المحسوبة	قيمة الاحتمالية
بين المعاملات	٥١٢٢٢.٣٥٩	١٦	٣٢٠١.٣٩٧	٢٨٩.٢٨٣	٠.٠٠٠
ضمن المعاملات	٣٨٧.٣٣٣	٣٥	١١.٠٦٧		
الكلي	٥١٦٠٩.٦٩٢	٥١			

جدول (١٢): تأثير المستخلص المائي لاوراق نبات الاس في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل اغنام خارج الجسم الحي وحسب اختبار دنكن

تأثير المستخلص المائي لثمار نبات الشفلى والسبجج وأوراق الآس في حيوية الرؤيسات الأولية..

المتوسط العام للزمن	سيطرة	٠	٦٠	٤٥	٣٠	١٥	الوقت/دقيقة
							التركيز
52.08 ± 7.8 c	٩١.٠٠ j ± ٠.٥	± ٢.٤ c٢٢.٠٠	٣١.٦٧ ± ١.٤ de	± ٢.٤ h٧٠.٣٣	84.33 ± .8١ h	٥٠ ملغم/مل	
35.08 ± 7.5 cb		± ٠.٥ b٠٧.٠٠	٢١.٠٠ ± ١.٧ c	± ٤.٣ f٣٩.٣٣	± ١.٧ h٧٣.٠٠	١٠٠ ملغم/مل	
21.25 ± 7.0 ab		٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	± ٢.٦ d ٢٩.٠٠	± ٢.٠ g٥٦.٠٠	٢٠٠ ملغم/مل	
8.91 ± 4.7 a		٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	٠.٠٠ a	± ٣.٢ ef ٣٥.٦٧	٣٠٠ ملغم/مل	
		07.00 ± 2.7 a	13.16 ± 4.1 a	34.66 ± 7.6 b	62.25 ± 5.6 c	المتوسط العام للتركيز	

### المناقشة

لاشك ان النباتات ، بشكل عام ، والطبية منها على وجه الخصوص، تعد مصدرا مهما للعديد من المركبات العضوية وغير العضوية ذوات الاهمية الصيدلانية والدوائية التي يمكن ان تعالج الكثير من الامراض والاصابات الجرثومية والطفيلية ، ووجد في كثير من الحالات ان المواد الثانوية في النبات تؤدي دورا مهما في العلاجات . وبناء على هذه الخاصية فان العقاقير الطبية النباتية تضاهي احيانا العقاقير الصناعية في خواصها العلاجية [١٧]. اضطر الانسان الى ممارسة مختلف الطرائق للحد من هذا المرض وانتشاره ومنها استخدام المستخلصات النباتية ضد الرؤيسات الاولية التي تمثل مرحلة انتقالية بين الانسان والحيوانات الداجنة والكلاب، كعلاج لهذا الداء المداهم.

وبالنسبة لتأثير المستخلصات النباتية التي استخدمت في هذه الدراسة في حيوية الرؤيسات الاولية، فقد اتفقت نتائج هذه الدراسة مع نتائج عبد الله وآخرون [18] الذين استخدموا المستخلص المائي لبذور نبات الحنطة السوداء وبذور نبات الحلبة والذين حصلوا على نسبة موت كامل في ٤٥ دقيقة بالنسبة لبذور الحنطة السوداء ونسبة حيوية ٢٦.٦ في الوقت نفسه بالنسبة لنبات الحلبة . وتشابهت نتائج معاملة الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام خارج الحسم الحي بالم مستخلصات النباتية المائية لكل من ثمار نبات الشفلى وثمار نبات السبجج واوراق نبات الآس مع النتائج التي حصلت عليها محمود [19] عند استخدامها مستخلص نبات

الحرمل المائي من ناحية الحصول على مرحلة التثبيط التام للرؤيسات الاولية من اصل انسان بتركيز ٥٠٠ ملغم/مل وخلال مدة ٤٠ دقيقة بالنسبة للمستخلص المائي و ١٥ دقيقة. مع تفوق نبات الشفلح في تأثيره التثبيطي لحيوية الرؤيسات الاولية لكل من الانسان والاعنام على الحرمل، لاختلاف التركيز المستخدم والذي كان ٣٠٠ ملغم/مل للشفلح مقارنة بـ ٥٠٠ ملغم/مل للحرمل في دراسة محمود [19]. لذلك انفتحت نتائج هذه الدراسة مع نتائج دراسة ابراهيم [20] حول تأثير مادة البايوسيانين النقي في حيوية الرؤيسات الاولية خارج الج سم الحي وبعده تراكيز ٢٥، ٥٠، ٧٥، ١٠٠ ملغم/مل مقارنة مع التراكيز المستخدمة في الدراسة الحالية . في حين كانت نتائج هذه الدراسة اعلى مما ذكره Kang [21] الذي خفض حيوية الرؤيسات الاولية الى ١٠% في زمن ٤٨ ساعة باستخدام مستخلص نبات الحرمل بتركيز ٠.٢%. كما تفوقت نتائج هذه الدراسة على نتائج AL-Sudani [22] الذي استخدم مستخلص ثمرة الزيتون Olive المائي وثمره السدر (النبك) Christs thorn المائي بتركيز ٥٠، ١٠٠، ٢٥٠، ٥٠٠، ١٠٠٠ ملغم/مل والذي حصل على الموت الكامل للرؤيسات الاولية في مدة ٧٢ ساعة بالنسبة لثمرة الزيتون و ٩٦ ساعة بالنسبة لثمرة السدر في التركيز ١٠٠٠ ملغم/مل لكل منهما ، على التوالي . وقد يعزى التأثير التثبيطي لمستخلص نبات الشفلح المائي الى احتوائه على مواد عضوية مثل الكلايكوسيدات الروتين Rutin glycosides وانزيم المايرونيز Myroinase وحمض الروتيك Rutic acid وحمض الكبرونيك Capronic acid وحمض البكتيك Pectic acid والصابونين Saponin ومواد قلبية Alkaloids مثل الاستاكيدين Stachydrine ومركبات فلافونيدية Flavonoides والليرنيس Lerpenes [24,23] التي قد اثرت بشكل او باخر في حيوية الرؤيسات الاولية عن طريق التداخل في الفعاليات الايضية Metabolic activites داخل الخلية او مع الانزيمات والبروتينات والحوامض النووية وغيرها. وبالنسبة لتأثير المستخلص المائي لثمار نبات السبح بح في حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واعنام (الجدولان ٨،٦)، والتي خفضت نسبة حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واعنام الى الصفر في مدة ٣٠ دقيقة بتركيز ٣٠٠ ملغم/مل فقد تقاربت مع النتائج التي حصلت عليها محمود [19] عند استخدامها درن ات نبات السعد المائي ، ولكن بتوكيز ٥٠٠ ملغم/مل في زمن ٣ ساعات. مع التذكير بتفوق نتائج الدراسة الحالية في التركيز والزمن مقارنة مع دراسة محمود [19]. واختلفت هذه النتائج مع النتائج التي حصلت عليها الحمو [25] من حيث التراكيز المستخدمة الا انها تشابهت من حيث التأثير القاتل والوقت عند استخدامها حمض التارتاريك بتركيز ٥% و ١٠% ومادة البوفيدون . ايودين بتركيز ١٠% عند زمن ١٠ دقائق اذ حصلت على قتل كامل للرؤيسات الاولية . كما تقاربت بعض هذه النتائج مع دراسة et al. [26] Chen عند استخدامهم مادة الـ Hydrastin بتركيز ٠.٣% وخلال مدة ١٥ دقيقة حيث

تم الحصول على نسبة انخفاض في المتوسط الحسابي لحيوية الرؤيسات الاولية الى ٧٥.٦٨% من اصل انسان و ٢٦.٢% من اصل اغنام . وقد يعود سبب التأثير التثبيطي لمستخلص نبات السبجج المائي لاحتواء ثماره على مركبات كيميائية فعالة مثل Salannin, Salammol, Azadiratin, gedunin, 3-deacetylsalannin, Salannolacetate, -١٤ ، epoxyazaradion, nimbine and deacetylnimbinen [26] والتي من المحتمل قد اثرت على الرؤيسات الاولية من خلال توقف عمليات الايض او بتأثيرها على الانزيمات او إيقاف دورات ايض الخلية التي تحدث داخل الرؤيسات الاولية.

كذلك تقاربت النتائج التي تم الحصول عليها في هذه الدراسة بالنسبة للمستخلص المائي لأوراق نبات الآس مع النتائج التي توصلت اليها محمود [19] عند استخدامها المستخلص الكحولي لنبات الحرمل ولكن بتركيز ٥٠٠ ملغم/مل في زمن ١٥ دقيقة الذي ادى الى م وت كامل للرؤيسات الاولية. كذلك تشابهت نتائج هذه الدراسة مع نتائج Chen *et al* [27] من حيث التأثير القاتل للرؤيسات والوقت عند استخدامهم مزيج من مواد كيميائية هي الايثر وحامض الخليك والكحول الايثيلي بتركيز ١٠% ولمدة ١٥ دقيقة في تخفيض حيوية الرؤيسات الاولية من اصل انسان واغنام ونسبة قتل ١٠٠%. وعند استخدامهم مادة الـ Hydrastin بتركيز ٠.٣% وخلال ١٥ دقيقة حيث تم الحصول على نسبة انخفاض في المتوسط الحسابي لحيوية الرؤيسات الاولية الى ٥٦.٨% من اصل انسان و ٥٦.٢% لرؤيسات اولية من اصل اغنام. ربما يعود التأثير التثبيطي لمستخلص نبات الآس لاحتواء اوراقه على الزيت الاساس Myrtol والعفصيات Tannins والمادة المرة الرئيسية Bitter principle والراتنجيات Resins والكلايكوسيدات Glycosides والفينولات Phenols اضافة الى الحوامض Acids والسكريات [انظر 28].

خلاصة القول فقد تناسب تأثير المستخلصات التي استخدمت في هذه الدراسة طرديا مع التركيز وزمن التعريض ، وه ذا يتفق من حيث المبدأ العام مع دراسة Anweer [29] الذي عرض الرؤيسات الاولية للاشعاع واستنتج بان التأثير يزداد بزيادة مدة التعريض.

## References

- 1) Pereze-Serrano J, Genegri G, Casado N, Radrigue Z, Caabriro F. Int. J. Parasitol., 27(11): 1341-1345 (1997).
- 2) Pawlowski ZS. Acta Trop., 67 : 1-5 (1997).
- 3) Mohammed AE, Yasawy MI, Karaw MA. Hepato-Gastroenterol., 45: 1690-1694 (1998).

- 4) Abdullah IA, Jarjees MT. Riv.di. Parassitol., XVI(LX)-N.3: 267-272 (1999).
- 5) Arambulo P. Acta Trop., 67: 113-124 (1997).
- 6) Altintas N. Ann. Trop.Med. Parasitol., 92 : 637-642 (1998).
- 7) Tuazon AO, Pasterkamp H. Hydatid disease of the lung (Pulmonary Hydatidosis). In: Chernick V. Boot TF, Kending EL, (eds.), Kendig's Disorders of the Respiratory Tract in Childern. Philadelphia (1998).
- 8) Milicevic M. Hydatid disease. In: Blumart LH, (ed.). Surgery of the Liver and Biliary Tract. 2<sup>nd</sup> (ed.). Edinburg: Churchill Living Stone (1994).
- 9) Safioeas M, Misiakos EP, Dosios T, Mauti C, Landrou P, Skalkeas G. World J. Surg., 23:1181-1185 (1994).
- 10) Constantine CC, Thompson RCA, Jenkins DJ, Hobbs RP, Lympery AJ. J. Parasitol., 79(1) : 57-61 (1993).
- 11) Thompson RCA, Reynoldson JA. Res. Vet. Sci., 51: 332-334 (1991).
- 12) Khan AA, Zaidi SH. Medicinal plants and their potential as minor forest produce in Pakistan. Published in Handook of Foresty, Pakistan Agricultural Research Council.Islamabad (1994).
- 13) Smyth JD. Proc. Int. Cong. Hydatid.Madrid, 84-95 (1985).
- 14) Smyth JD, Baret NJ. Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg., 74: 649-652 (1980).
- 15) Riose JL, Recio MC, Villar A. J. Ethnopharmacol., 21: 139-152 (1987).

١٦) داؤد، خالد محمد والياس، زكي عبد . الطرق الاحصائية للابحاث الزراعية . مطابع التعليم العالي في الموصل (١٩٩٠).

١٧) حسين ، فوزي طه قطب . النباتات الطبية زراعتها ومكوناتها . دار المريخ للنشر ، الرياض، السعودية (١٩٨١).

١٨) عبد الله، ابراهيم احمد، البدراني، عماد الدين ابراهيم، مصباح، ارقم محمد ازهر . مجلة التربية والعلم ٢١ (٣): ١٢٥-١٣٧ (٢٠٠٨).

١٩) محمود ، سلوان وعد الله يوسف . رسالة ماجستير، كلية التربية، جامعة الموصل (٢٠٠٢).

- ٢٠) ابراهيم، زمان عبد الصاحب عبد . اطروحة دكتوراه ، كلية العلوم ، الجامعة المستنصرية (٢٠٠٠).
- 21) Kang JF. End. Dis. Bull,(Abst.). 9(3): 22:24 (1994).
- 22) AL-Sudani NM. The Internet J. Parasit. Dis., 2 (1), Issn: 1559-4629 (2007).
- 23) Hussein FTK. "Medicinal plants in Libya" Arab Encyclopedia House (1985).
- 24) Evans WC. "Trease and Evans" Pharmacognosy. 4<sup>th</sup> ed. WB Saunders Company. Asia PTE Ltd.S (1997).
- ٢٥) الحمو، رضاء ناظم (١٩٩٩) داء الاكياس العدرية في الانسان في محافظة نينوى والتاثير القاتل لاربعة مواد كيمياوية في الرؤيسات الاولية. رسالة ماجستير ، كلية العلوم، جامعة الموصل (١٩٩٩).
- 26) Jones PS, Ley SV, Norgan ED, Santafianos D(1989) The chemistry of the neem. 26, 19-45.
- 27) Chen OM, Ye YC, Chai FL, Jin KP. Zhougno. Sheng., 2 (2): 137-139 (1991).
- ٢٨) الاسعدي، جنان غازي. رسالة ماجستير، كلية العلوم، جامعة الموصل (١٩٨٨).
- 29) Anweer AG. M.Sc. Thesis, Coll. Sci. Univ. Al-Mustansiriya (1997).